



© 2023 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXXX

### Citiți mai întâi aceste instrucțiuni

Cerneala pentru această imprimantă trebuie manipulată cu atenție. Cerneala se poate vărsa în timp ce umpleți sau reumpleți rezervoarele cu cerneală. În cazul în care cerneala vă pătează hainele sau lucrurile, este posibil să nu mai însă la spălat.

### Първо прочетете това

Трябва да работите внимателно с мастилото за този принтер. При пълнене или доливане на мастило в резервоарите за мастило може да се получат пръски от мастило. Ако върху дрехите или вещите Ви попадне мастило, е възможно то да не може да бъде отстранено.

### Vispirms izlasiet šo

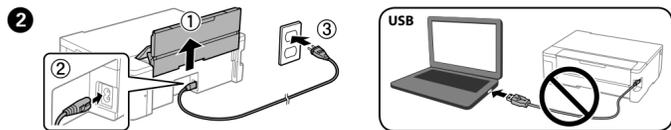
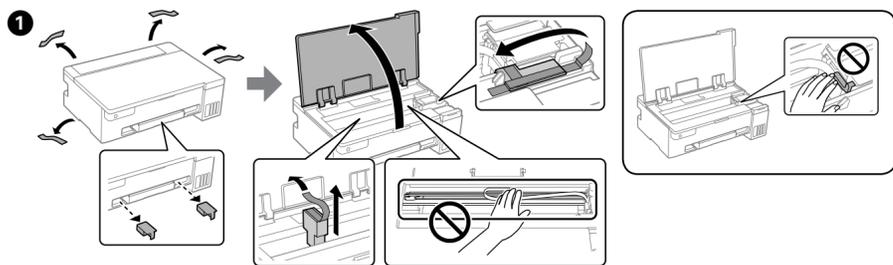
Ar šīm printerim paredzēto tinti ir jārikojas uzmanīgi. Iepildot vai papildinot tintes tvertnēs tinti, tā var izšķīstīties. Ja tinte nokļūst uz jūsu apģērba vai citiem priekšmetiem, to, iespējams, nevarēs notīrīt.



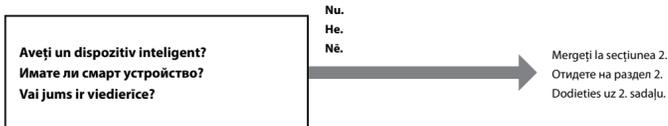
Pot fi incluse articole suplimentare în funcție de locație. / В зависимост от местоположението могат да бъдат включени различни елементи. / Atkarībā no iegādes vietas komplektā var būt arī citi priekšmeti.

Recipientele de cerneală inițiale vor fi utilizate parțial pentru încărcarea capului de imprimare. Aceste recipiente vor tipări mai puține pagini comparativ cu recipientele pe care le veți utiliza ulterior. / От първоначалните бутлики с мастило ще се използва известно количество мастило при зареждане на печатащата глава. С тези бутлики може да се отпечата по-малко страници, отколкото с последващите бутлики с мастило. / Sākotnējās tintes pudeles tiks daļēji izmantotas drukas galviņas uzpildei. Ar šajās pudelēs esošo tintes daudzumu var izdrukāt mazāk lapu nekā ar turpmākajām tintes pudelēm.

## 1



3 Selectați metoda de configurare a imprimantei. Izberete metoda za nastroyka na printera. Atlasiet printera iestatīšanas metodi.



Тинејт ападат бутонот пана̄нда̄ ацеста луминеа̄а̄ интермитент. Апои, фолосӣтӣ диспозитив думнеаваоастра̄а̄ интелигент пентру а парсугре рестул процесули де конфигура̄е. Задрџте натиснат бутон , докато мига. След това използвайте Вашето смарт устройство, за да завършите останалата част от процеса на настройка. Турiet носпиесту погу , лизд сак мигрот тас индикаторс. Печ там измантиојет виедерици, лаи пабейгту атликуо иестатишанас процесу.



Instalați Epson Smart Panel. Acesta vă va ajuta să configurați imprimanta chiar și atunci când folosiți imprimanta cu un computer. Instalați Epson Smart Panel. Това ще Ви помогне да настроите принтера дори ако използвате принтера с компютър. Instalējiet Epson Smart Panel. Tas jums palīdzēs iestatīt printeri arī tad, ja printeri izmantojat ar datoru.

**Epson Smart Panel ?**

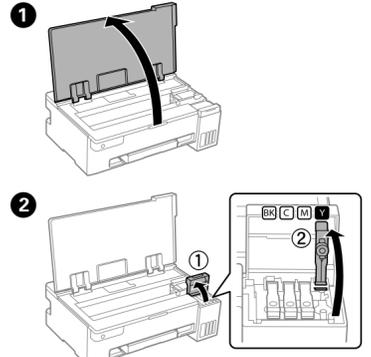
Puteți configura imprimanta în timp ce urmăriți instrucțiunile pe dispozitivul dumneavoastră inteligent. Prin utilizarea aplicației, puteți controla imprimanta de la distanță cu dispozitivul inteligent sau puteți efectua o gamă mai largă de operațiuni de tipărire prin intermediul aplicației.

Можете да настроите принтера, докато гледате инструкциите на Вашето смарт устройство. С използването на приложението Вие можете дистанционно да управлявате принтера от Вашето смарт устройство или да извършвате различни дейности на печат през приложението.

Varat iestatīt printeri, kamēr skatāties norādījumus viedierīcē. Izmantojot šo lietojumprogrammu, varat attāli vadīt printeri ar viedierīci vai izmantot dažādas drukāšanas funkcijas.

## 2

Urmati aceste instrucțiuni dacă ați selectat „Nu” în secțiunea 1 — 3. Изпълнете следните инструкции, ако изберете „Не” в раздел 1 — 3. Ja sadaļā 1 — 3 atlasījāt „Nē”, izpildiet šos norādījumus.



Culoarea din rezervorul de cerneală trebuie să corespundă culorii de cerneală cu care doriți să efectuați umplerea. Уверете се, че цветът на резервоара за мастило съвпада с цвета на мастилото, което искате да заредите. Pārliecinieties, ka tintes tvertnes krāsa atbilst tintes krāsai, kuru vēlaties uzpildīt.



3 Scoateți capacul în timp ce țineți recipientul de cerneală în poziție verticală; în caz contrar cerneala se poate scurge. Folosiți recipientele de cerneală livrate împreună cu imprimanta. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea cernelei neoriginale. Folosirea cernelei neoriginale poate duce la producerea unor defecțiuni care nu sunt acoperite de garanțiile Epson.

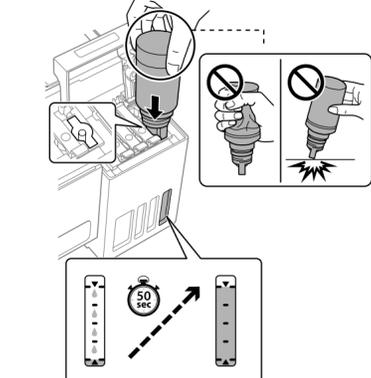
Отстранете капачката, докато държите бутликата с мастило изправена; в противен случай мастилото може да протече. Използвайте бутликите с мастило, предоставени с Вашия принтер. Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Използването на неоригинално мастило може да причини повреда, която не се покрива от гаранцията на Epson.

Nonemiet vācipu, turot tintes pudeli vertikāli; pretējā gadījumā iespējama tintes noplūde. Izmantojiet printera komplektā iekļautās tintes pudeles. Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti vai drošumu. Neoriģinālas tintes lietošana var radīt bojājumus, uz kuriem neattiecas Epson garantijas.

4 Verificați linia superioară din rezervorul de cerneală. Проверете горната линия в резервоара за мастило. Pārbaudiet augšējo līniju tintes tvertnē.

Linie superioarā  
Горна линия  
Augšējā līnija

5 Introduceți sticla de cerneală în port, în poziție dreaptă, pentru a umple cu cerneală până la linia superioară. Поставете бутликата с мастило направо в порта за пълнене на мастило до горната линия. Ievietojiet tintes pudeli tieši pieslēgvietā, lai iepildītu tinti līdz augšējai līnijai.



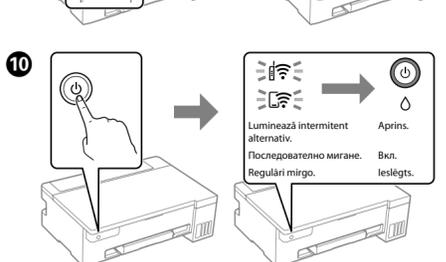
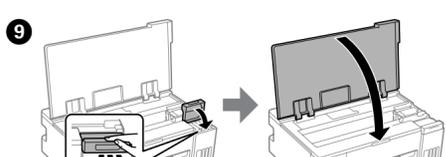
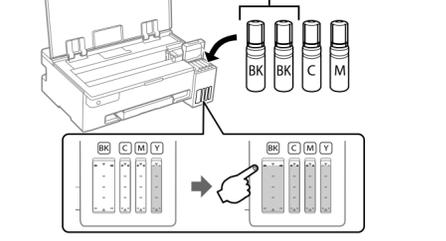
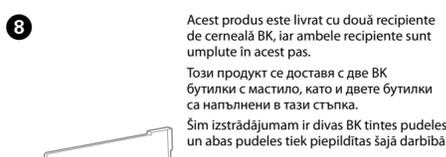
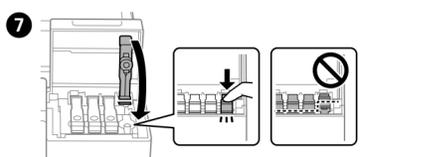
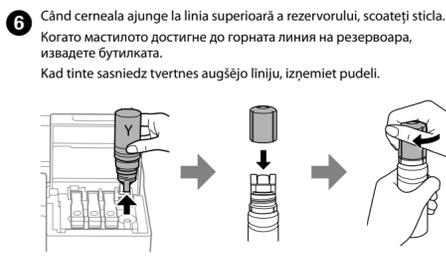
6 Când cerneala ajunge la linia superioară a rezervorului, scoateți sticla. Когато мастилото достигне до горната линия в резервоара, извадете бутликата. Kad tinte sasniedz tvertnes augšējo līniju, izņemiet pudeli.

7 Acest produs este livrat cu două recipiente de cerneală BK, iar ambele recipiente sunt umplute în acest pas. Този продукт се доставя с две BK бутлики с мастило, като и двете бутлики са напълнени в тази стъпка. Šīm izstrādājumam ir divas BK tintes pudeles, un abas pudeles tiek piepildītas šajā darbībā.

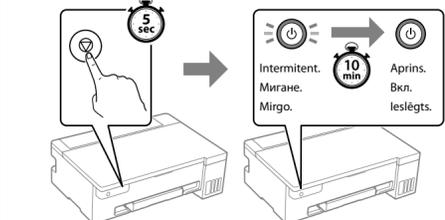
8 Verificați linia superioară din rezervorul de cerneală. Проверете горната линия в резервоара за мастило. Pārbaudiet augšējo līniju tintes tvertnē.

9 Introduceți sticla de cerneală în port, în poziție dreaptă, pentru a umple cu cerneală până la linia superioară. Поставете бутликата с мастило направо в порта за пълнене на мастило до горната линия. Ievietojiet tintes pudeli tieši pieslēgvietā, lai iepildītu tinti līdz augšējai līnijai.

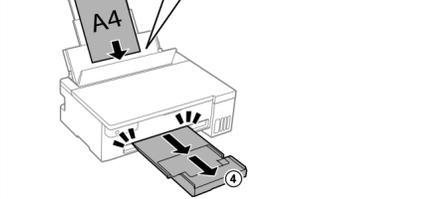
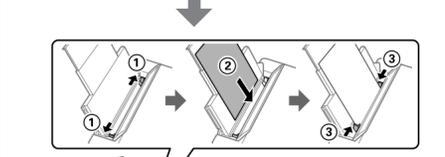
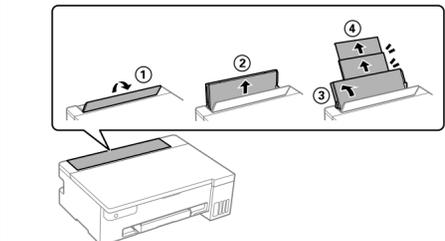
10



11 Confirmați faptul că rezervoarele sunt umplute cu cerneală și apoi apăsați butonul timp de 5 secunde, pentru a începe încărcarea cernelei. Incărcarea cernelei durează aproximativ 10 minute. Потвърдете, че резервоарите са напълнени с мастило, след което задрџте натиснат бутон за 5 секунди, за да започнете да зареждате мастило. Зареждането на мастило отнема около 10 минути. Pārliecinieties, ka tvertnes ir piepildītas ar tinti, un pēc tam 5 sekundes turiet nospiestu pogu , lai sāktu tintes uzpildi. Tintes uzpilde ilgst aptuveni 10 minūtes.

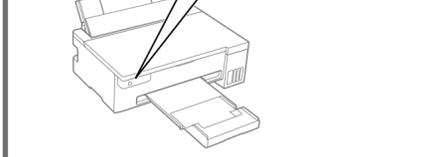
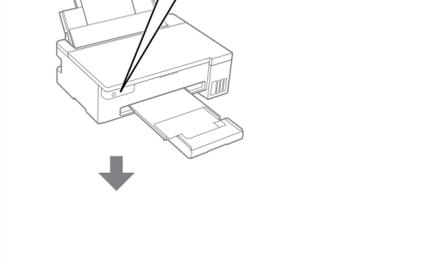


12 Încărcați hârtia simplă A4 în centrul suportului pentru hârtie, cu partea pe care se va imprima în sus. Заредете обикновена хартия с размер А4 в центъра на държача на хартия със страната, върху която ще се принтира, обръната нагоре. Ievietojiet A4 formāta papīru papīra balsta centrā ar apdrukājamo pusi uz leju.

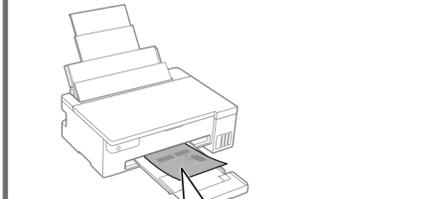


13 Apăsați butonul pentru a opri imprimanta. Натиснете бутон , за да изключите принтера. Lai izslēgtu printeri, nospiediet pogu .

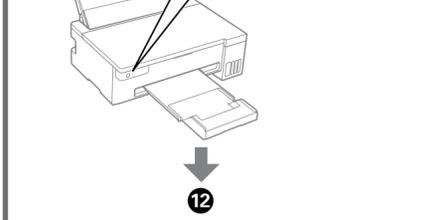
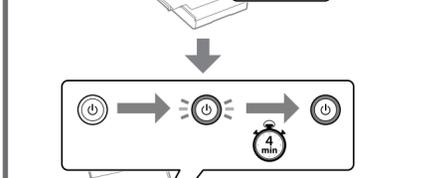
14 Tipăriți un model de verificare a duzelor pentru a verifica dacă duzele capului de imprimare sunt infundate. Отпечатайте модел за проверка на дюзите, за да проверите дали дюзите на печатащата глава са задръстени. Izdrukājiet sprauslu pārbaudes rakstu, lai pārbaudītu, vai drukas galviņas sprauslas nav aizsērējušas.



15 Modelul de verificare a duzei este tipărit. Verificați modelul tipărit pentru a afla dacă duzele capului de imprimare sunt infundate. Отпечата се моделът за проверка на дюзите. Проверете модела за проверка на дюзите, за да видите дали дюзите на печатащата глава са задръстени. Tiek izdrukāts sprauslu pārbaudes raksts. Pārbaudiet izdrukāto rakstu, lai noskaidrotu, vai drukas galviņas sprauslas nav aizsērējušas.



16 Realizați curățarea capului de imprimare. Curățarea capului de imprimare utilizează cerneală din toate rezervoarele de cerneală. Стартирайте почистването на печатащата глава. Почистването на печатащата глава използва мастило от всички резервоари за мастило. Veiciet drukas galviņas tīrīšanu. Drukas galviņas tīrīšanai tiks patērēts neliels daudzums tintes no visām tintes tvertnēm.



17 Dacă mai rămâne cerneală în fiecare recipient, reumpleți rezervorul de cerneală. Vedeți pași de la 1 la 9 din secțiunea 2. Ако има останало мастило във всяка от бутликите, допълнете резервоара за мастило. Вижте с тъпки 1 до 9 в раздел 2. Ja katrā pudelē vēl ir tinte, uzpildiet tintes tvertni. Skatiet darbības 1 līdz 9 2. sadaļā.

18 Vizitați site-ul web pentru a instala software și a configura rețeaua. Când aceste operațiuni sunt finalizate, imprimanta este pregătită pentru utilizare. Посетете уебсайта, за да инсталирате софтуера и да конфигурирате мрежата. Когато това е изпълнено, принтерът е готов за използване. Armeklējiet timeklā vietni, lai instalētu programmatūru un konfigurētu tīklu. Kad tas ir izdarīts, printeris ir gatavs lietošanai.

